

FORMING THE FUTURE



HERZLICH WILLKOMMEN
WELCOME

STANDORT / LOCATION GÖPPINGEN

SCHULER 

Member of the ANDRITZ GROUP

STANDORT / SITE.

GÖPPINGEN.

Der Schuler-Konzern geht auf eine 1839 von Louis Schuler gegründete Schlosserei in Göppingen zurück. Der zentrale Standort des Unternehmens beschäftigt rund 1.200 Mitarbeiter. Die Schuler AG ist die Holding-Gesellschaft des Unternehmens. Schuler Pressen GmbH fertigt hochmoderne mechanische Pressensysteme und bedient die gesamte Prozesskette von der Entwicklung bis zur Herstellung serienfähiger Presswerkzeuge für Blechteile.

The Schuler Group can trace its roots back to a locksmith shop founded in Göppingen, Germany, by Louis Schuler in 1839. The headquarters employ a staff of approximately 1,200. Schuler AG is the holding company of the Schuler Group. Schuler Pressen GmbH develops and manufactures cutting-edge mechanical press systems for various industries and supports the entire process chain including die and forming technology.

ACHTUNG / ATTENTION

Bitte machen Sie sich zu Beginn Ihres Besuches mit den vorhandenen Sicherheitseinrichtungen vertraut.

Please take a note of the safety installations at the beginning of your visit.

SICHERHEITSINFORMATIONEN. SAFETY GUIDE.

IHRE SICHERHEIT STEHT AN ERSTER STELLE

Wir freuen uns über Ihren Besuch. Zu Ihrer eigenen Sicherheit bitten wir Sie, alle Sicherheitshinweise und Verhaltensregeln zu beachten. Falls Sie beim Betreten der Produktionshallen die gekennzeichneten Verkehrswege verlassen, müssen Sie die vorgeschriebene Schutzausrüstung tragen (z. B. Sicherheitsschuhe, Schutzbrille). Vielen Dank.

YOUR SAFETY IS OUR PRIORITY

We are pleased to welcome you. For your own safety, we kindly ask you to observe all safety instructions and rules. Please note that you have to use protective equipment (e.g. safety shoes, safety glasses), if you leave the marked paths in the production halls. Thank you.

Besucherempfang
Reception



Sicherheitsschuhe tragen
Wear safety shoes



Parkplätze
Parking



Gehörschutz tragen
Wear hearing protection



Verlassen Sie Ihre
Gruppe nicht
Stay with your group



Augenschutz benutzen
Use Eye Protection



Markierte Wege und
Türen benutzen. Keine
Einfahrtstore begehen
Use marked paths and
doors. Don't use gate lanes



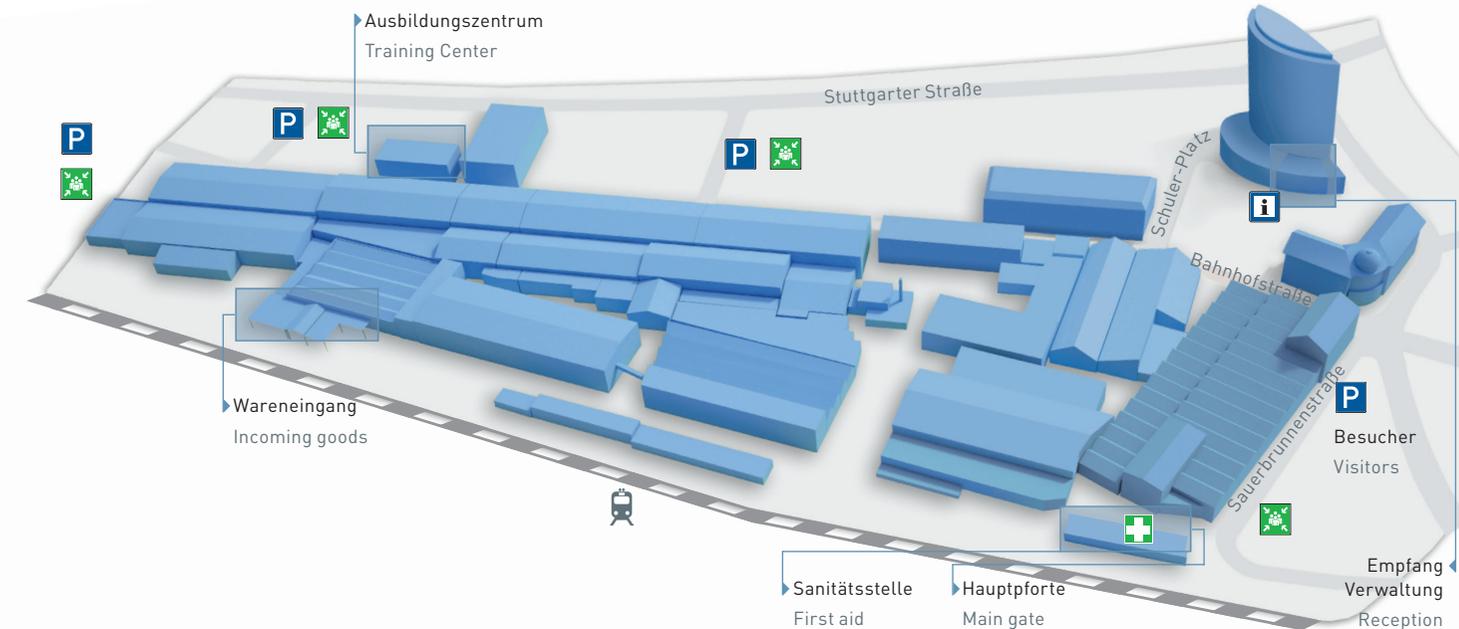
Unfallnotruf Tel. 66-110
Feuernotruf Tel. 66-112
Emergency call tel. 66-110
Fire alarm tel. 66-112



Kopfschutz tragen
Wear head protection



Rettungsweg – im Brandfall
keine Aufzüge benutzen
Escape route in case of fire
– do not use elevators



Sammelplatz
Evacuation point



Warnung vor Staplerverkehr
Danger of forklift traffic



Fotografieren und Filmen
ist auf dem gesamten
Werksgelände verboten
Photography and filming on
company premises are strictly
prohibited



Im Werk gilt die StVO und
eine Höchstgeschwindig-
keit von 10 km/h
The national road traffic
regulations (StVo) apply with a
10 kph speed limit



Bei Schweißarbeiten nicht in
die Flamme bzw. Lichtbogen
schauen
When welding work is in progress
do not look into the flame or arc



Warnung vor schwebenden
Lasten
Danger of suspended loads



Verbot für Personen mit
Herzschrittmacher
Access for persons using a
cardiac pacemaker is forbidden



Rauchen ist auf dem
gesamten Werksgelände
verboten, ausgenommen in
den gekennzeichneten Zonen.
No smoking on company
premises, except in the marked
zones.



Vorsicht vor Kontakt mit heißen
Teilen oder Brenngasen
Beware of contact with hot
parts or fuel gases



Alkohol und Rauschmittel
dürfen im Werk nicht
konsumiert werden
Alcohol and drugs may not be
consumed on company premises



Maschinen, Werkzeuge und
Werkstoffe nicht berühren
Do not touch machines,
tools and materials



Warnung vor Rutschgefahr
Danger of slipping



Zutritt verboten
Access prohibited



IM NOTFALL



Extern: Notruf Tel. **112**

Intern: Unfallnotruf Tel. +49 7161 **66-110**

Feuernotruf Tel. +49 7161 **66-112**

EMERGENCY

External: Emergency call tel. **112**

Internal: Emergency call tel. +49 7161 **66-110**

Fire alarm tel. +49 7161 **66-112**

Schuler AG

Schuler-Platz 1

73033 Göppingen

Tel. +49 7161 66-0

Fax +49 7161 66-233

info@schulergroup.com

www.schulergroup.com